

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany (dále společně i jen „*smluvní strany*“)

Národní knihovna České republiky

státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem kultury;

IČO: 00023221, DIČ: CZ 00023221;

se sídlem: Klementinum 190, 110 01 Praha 1;

statutární orgán: Mgr. Tomáš Foltýn, generální ředitel;

zastoupena: [REDACTED], ředitelem Knihovnického institutu, na základě pověření,

kontaktní osoba: [REDACTED], sekce Digitalizace a technologie

e-mail: [REDACTED], tel.: [REDACTED]

(dále jen „*Národní knihovna*“)

a

Městská knihovna Písek

IČO: 70869197, DIČ: CZ70869197

se sídlem: Alšovo nám. 75/13, 397 01 Písek – Vnitřní Město

zastoupena: Mgr. Romanem Dubem, ředitelem,

ID datové schránky: rchk5er

evidenční číslo knihovny v evidenci knihoven Ministerstva kultury: 1606/2002

sigla knihovny: PIG001

Kontaktní osoba (administrátor): Mgr. Roman Dub, ředitel

e-mail: [REDACTED], tel. [REDACTED]

(dále jen „*Zastupovaná knihovna*“)

tento

Dodatek č. 1 ke smlouvě o podmínkách zpřístupnění děl na trhu nedostupných č. S351/20

Článek I.

Předmět dodatku, změny stávající smlouvy

- 1) *Smluvní strany* uzavřely (dne 5. 3. 2021 podepsáno, dne 15. 3. 2021 uveřejněno v registru smluv) pod č. S0079/2021 smlouvu o podmínkách zpřístupnění děl na trhu nedostupných (dále jen „*smlouva*“). Jelikož *Zastupovaná knihovna* doručila *Národní knihovně* písemný požadavek (vč. úplně vyplněného formuláře „*Technická specifikace připojení pro přístup na místě samém – IP adresa*“) na zpřístupnění *služby* též *Zobrazením* na terminálu knihovny, tj. na místě samém, jež je alternativní formou služby *Elektronického sdělování*, a jelikož je *Národní knihovna* již připravena tuto další (jinou) formu poskytování *služby* poskytnout *Zastupované knihovně* ve variantě ověřování vůči IP adrese, uzavírají *smluvní strany* tímto ve smyslu ujednání v článku II., odst. 2 smlouvy a v souladu s článkem VII., odst. 3 smlouvy ke smlouvě tento dodatek č. 1 (dále jen „*dodatek č. I*“). Smluvní strany pak ještě *dodatkem č. 1* upřesňují parametry ve vztahu k poskytovaným, resp. předávaným osobním údajům o registrovaných čtenářích.
- 2) *Smluvní strany* tímto *dodatkem č. 1* doplňují a částečně mění obsah smlouvy následovně:

- v záhlaví na str.1 smlouvy se u smluvní strany *Národní knihovny* mění, resp. aktualizují **kontaktní údaje** tak, že nadále bude identifikace *Národní knihovny* znít následovně:

Národní knihovna České republiky

státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem kultury;

IČO: 00023221, DIČ: CZ 00023221;

se sídlem: Klementinum 190, 110 01 Praha 1;
statutární orgán: Mgr. Tomáš Foltýn, generální ředitel;
zastoupena: [REDAKCE], na základě pověření;
kontaktní osoba: [REDAKCE], sekce Digitalizace a technologie
e-mail: [REDAKCE], tel.: [REDAKCE];
(dále jen „*Národní knihovna*“)

- **čl. II., odst.2 se doplňuje** tak, že nadále bude uzavřením *dotatku č.1* tento odstavec znít následovně:

- 2) *DILIA, OOA-S a Národní knihovna* uzavřely dne 13. 12. 2019 a dne 17. 12. 2019 kolektivní hromadné licenční smlouvy (dále jen společně nebo i jen jednotlivě „*Smlouva*“) o užití autorských děl nedostupných na trhu vytvořením rozmnoženin děl výlučně pro účely jejich zařazení do Národní digitální knihovny, jejich zobrazení na terminálu knihovny, zobrazení na dálku, jakož i k jejich užití zobrazením na terminálu knihovny a zobrazením na dálku, na dobu určitou a za stanovených podmínek [tzv. užití děl jejich elektronickým sdělováním (dále také jako "*Elektronické sdělování*")]. V podrobnostech k obsahu *Smlouvy*, ale i k obsahu *dotatku č. 2 ke Smlouvě* se odkazuje na jejich znění uveřejněné v registru smluv na adresách:

<https://smlouvy.gov.cz/smlouva/11093632>, <https://smlouvy.gov.cz/smlouva/11134788>
<https://smlouvy.gov.cz/smlouva/14985951>, <https://smlouvy.gov.cz/smlouva/15174135>

- **čl. II., odst.4 se doplňuje** tak, že nadále bude uzavřením *dotatku č.1* tento odstavec znít následovně:

- 4) **DNNT** – znamená digitalizované plné texty dokumentů (knihy, časopisy, noviny atd.) vydané na území České republiky do 31. 12. 2007 (viz Čl. IV odst. 5. *Smlouvy*), jakož i periodika (v podrobnostech viz *dotatek č. 2 ke Smlouvě*), chráněné autorským zákonem, pokud v knižním vydání nejsou dostupné v běžné obchodní síti, a to i včetně případných dalších vydání, popřípadě i upravených, nebo v elektronické podobě, a které jsou současně zařazené na Seznam děl na trhu nedostupných podle ust. § 97f zákona č.121/2000Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „*DNNT*“).

- **čl. II., odst.6 se doplňuje** tak, že nadále bude uzavřením *dotatku č.1* tento odstavec znít následovně:

- 6) **Registrovaný čtenář** – fyzická osoba, která na základě smlouvy se *Zastupovanou knihovnou* využívá služeb *Zobrazení na dálku* (obecná definice dle Čl. II odst. 9. *Smlouvy*). Pro účely této smlouvy dále platí, že registrovaným čtenářem je také jednotlivec ze strany veřejnosti, který je:
- uživatelem služeb *Zastupované knihovny* jakožto knihovny vysoké školy podle zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (zákon o vysokých školách), je členem akademické obce této vysoké školy nebo jiným zaměstnancem vysoké školy nebo knihovny jiné školy podle zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), nebo je žákem, pedagogickým pracovníkem nebo jiným zaměstnancem takové školy, pokud mu vysoká škola nebo škola (její knihovna) nezrušila nebo nepozastavila oprávnění používat služby přístupu k elektronickým informačním zdrojům, anebo
 - uživatelem služeb *Zastupované knihovny* jakožto organizační součástí jiné právnické osoby (jako např. veřejná výzkumná instituce, muzeum, ústav, soud aj.), který je zaměstnancem této právnické osoby nebo je *Zastupovanou knihovnou* alespoň prokazatelně identifikován, pokud mu právnická osoba (její knihovna) nezrušila nebo

nepozastavila oprávnění používat službu přístupu k elektronickým informačním zdrojům.

- **čl. IV., odst. 3 se mění** tak, že se na konec tohoto odstavce vkládá další souvětí, takže uzavřením tohoto *dotatku č. 1* bude celý tento odstavec znít následovně:

3) Záznam o *Registrovaném čtenáři* vede *Národní knihovna* v databázi uživatelů. Databáze uživatelů je součástí *NDK* a slouží k identifikaci *Registrovaných čtenářů*. Databázi uživatelů spravuje *Národní knihovna* v souladu s *Nařízením EU* a v souladu s účely uvedenými ve *Smlouvě*, v této smlouvě a v souladu se *Všeobecnými podmínkami pro poskytování Služby NDK-DNNT*. Naopak databáze uživatelů se nevytváří, pokud je *Zastupovaná knihovna* členem České akademické federace *eduID.cz*

- **čl. IV., odst. 6 se mění (vypouští se ujednání o Google analytics - statistika)** tak, že uzavřením tohoto *dotatku č. 1* bude nadále znít následovně:

6) *Národní knihovna* prohlašuje, že v souvislosti s přístupem do *NDK* a v souvislosti se *službou* se předpokládá zpracovávání následujících kategorií údajů s těmito účely, způsoby, důvody a dobou zpracování:

Účel zpracování	Použito pro přístup via	Rozsah zpracování	Právní titul	Doba zpracování	Předávání osob. údajů 3. straně
Poskytování služby	eduID, ID NDK	uživatelské jméno, ID organizace	oprávněný zájem + chráněný zájem	po dobu poskytování služby	ne
Relace připojení (cookies)	eduID, ID NDK	sessionID IP adresa	oprávněný zájem	po dobu přihlášení uživatele	ne
Správa bází a uživatelů, poskytování služby obecně	ID NDK	uživatelské jméno, emailová adresa, ID organizace	smlouva	po dobu trvání smlouvy	ne
Kontakt se subjektem údajů	eduID, ID NDK	e-mailová adresa, tel. číslo, adresa, eduID	oprávněný zájem	po dobu vyřizování požadavku +12 měsíců	ne
Historie přihlášení	eduID, ID NDK	uživatelské jméno, ID organizace	oprávněný zájem	1 rok	ne
logy (záznamy o operacích)	eduID, ID NDK	uživatelské jméno, ID organizace	oprávněný zájem	1 rok	ne

- **závěrečný odstavec v dosavadní příloze č. 3** ke smlouvě s nadpisem „O službě a uživatelích vést komunikaci jenom:“ se uzavřením tohoto *dotatku č. 1* **mění** jen tak, že se v první větě **nahrazuje** odkazovaná e-mail adresa [redacted]

- **o výčet příloh** v článku VII., odst. 1 smlouvy o další přílohy č. 4 a č. 5 tak, že uzavřením tohoto *dotatku č. 1* bude článek VII., odst. 11 znít následovně:

11) *Nedílnou součástí této smlouvy jsou:*

- *příloha č. 1: dotazník s vyplněnými informacemi od Zastupované knihovny pro vzdálený přístup;*

- příloha č. 2: Podmínky vzdáleného přístupu ke Službě NDK-DNNT, doplňující informace,
- příloha č. 3: Podmínky a technické informace pro správce identit Zastupované knihovny (účet ID NDK-DNNT),
- příloha č. 4: dotazník s vyplněnými informacemi od Zastupované knihovny pro přístup na terminálu knihovny, tj. na místě samém – IP adresa,
- příloha č. 5: Technická specifikace připojení ke Službě NDK-DNNT pro službu Zobrazení na terminálu knihovny, tj. na místě samém - varianta Ověřování vůči adrese IP.

- o **přílohu č. 4**, která se uzavřením tohoto *dodatku č. 1* nově stane nedílnou součástí smlouvy (přílohou č. 4 ke smlouvě). Přesný obsah přílohy č. 4 je v tomto *dodatku č. 1* uveden v příloze č. 1 k tomuto *dodatku č. 1*.

- o **přílohu č. 5**, která se uzavřením tohoto *dodatku č. 1* nově stane nedílnou součástí smlouvy (přílohou č. 5 ke smlouvě). Přesný obsah přílohy č. 5 je v tomto *dodatku č. 1* uveden v příloze č. 2 k tomuto *dodatku č. 1*.

V ostatním zůstává obsah smlouvy beze změn.

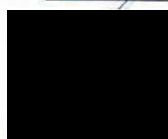
Článek II.

Závěrečná ujednání

- 1) Tento *dodatek č. 1* nabývá platnosti dnem podpisu oběma *smluvními stranami* a **účinnosti nabývá dnem uveřejnění v registru smluv**. *Smluvní strany* v této souvislosti berou na vědomí a souhlasí s tím, že tento *dodatek č. 1* včetně příloh bude uveřejněn v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
- 2) **Přílohami tohoto dodatku č. 1, které se stanou uzavřením dodatku č. 1 nedílnou součástí smlouvy, jsou:**
 - **příloha č. 1 (příloha č. 4 ke smlouvě):** dotazník s vyplněnými informacemi od Zastupované knihovny pro přístup na terminálu knihovny, tj. na místě samém – IP adresa,
 - **příloha č. 2 (příloha č. 5 ke smlouvě):** Technická specifikace připojení ke Službě NDK-DNNT pro službu Zobrazení na terminálu knihovny, tj. na místě samém, varianta Ověřování vůči adrese IP.
- 3) *Dodatek č. 1* je vyhotoven v 5 (pěti) stejnopisech, z nichž *Národní knihovna* obdrží 3 (tři) vyhotovení a *Zastupovaná knihovna* obdrží 2 (dvě) vyhotovení.
- 4) *Smluvní strany* prohlašují, že si tento *dodatek č. 1* přečetly, porozuměly jeho obsahu a na důkaz své pravé a svobodně projevené vůle jej níže svými oprávněnými zástupci podepisují.

Za *Národní knihovnu*:

V Praze dne - 7. 02. 2022



ředitel Knihovnického institutu
Národní knihovna České republiky

Za *Zastupovanou knihovnu*:

V Písku dne 11. 2. 2022



Mgr. Roman Dub
ředitel
Městská knihovna Písek

Příloha č. 4: Technická specifikace připojení pro přístup na místě samém - v. IP adresa

(všechna pole jsou povinná, pokud není neuvedeno jinak)

Administrativní údaje	Název knihovny	Městská knihovna Písek
	Evidenční číslo knihovny MK	1606/2002
Správce terminálů	jméno a příjmení mailová adresa telefon	
Typ služby NDK	Na místě samém	Pevná IP adresa
Technický profil	Poskytovatel internetu	Cryonix Innovations
	Průměrný počet uživatelů přistupujících na terminály s EIZ denně (kvalifikovaný odhad, číslo)	0
	Pevná veřejná IP adresa ze které budou vedeny přístupy na službu NDK	89.203.148.81
	Poznámka (implementace, specifika síťového provozu, jiné)	specifika žádná, standardní síťový provoz

Příloha č. 5: Technická specifikace připojení ke Službě NDK-DNNT pro službu Zobrazení na terminálu knihovny, tj. na místě samém, varianta Ověřování vůči adrese IP:

1. Obecné podmínky služby

- 1.1. Zobrazením na terminálu knihovny, tj. na místě samém, se má pro účely smlouvy na mysli individuální přístup registrovaného čtenáře k veřejným knihovnickým a informačním službám *Zastupované knihovny ke službě* na vyhrazeném zařízení *Zastupované knihovny* ve smyslu Čl. II, odst. 2. *Smlouvy*, tedy výlučně v rámci fyzických prostor (objektů) *Zastupované knihovny*.
- 1.2. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje ověřovat identitu registrovaného čtenáře přihlášením se registrovaného čtenáře ke *službě* a ověřením vůči službě poskytovatelů identit aprobovaných *Národní knihovnou* nebo vůči službě poskytování identity *Národní knihovny*.
- 1.3. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje dodržovat své vlastní standardy zabezpečení při zpřístupňování elektronických informačních zdrojů a nadto zajistit, aby zařízení (stanice), prostřednictvím kterého bude *služba* poskytována, neumožňovalo:
 - přístup k e-mailové poště (typicky vlastní VLAN, omezení přístupu pouze na povolené IP adresy, např. jednotlivé IP adresy service providerů sítě NDK),
 - zapojit jakákoliv vstupně-výstupní (I/O) datová zařízení (typicky např. USB flash) mimo administrátorská oprávnění náležející pouze vybranému a k tomu pověřenému zaměstnanci *Zastupované knihovny* nebo zástupci externího dodavatele služeb *Zastupované knihovny*,
 - připojení na tiskárnu (resp. tiskový server),
 - export dat mimo zařízení (stanici),
 - zhotovení a následné šíření rozmnoženiny obsahu zobrazovaného v prostředí *služby*.
- 1.4. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje zajistit informovanost registrovaných čtenářů o podmínkách užívání *služby*, jakož i informovanost o způsobu, jak bude nakládáno s osobními údaji v souvislosti s využíváním *služby* formou Zobrazení na terminálu knihovny, tj. na místě samém. *Zastupovaná knihovna* přitom bude postupovat v souladu se svými interními předpisy a s podmínkami stanovenými zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů ve spojení s Nařízením Evropského parlamentu a Rady Evropské unie 2016/679 ze dne 27. 4. 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).
- 1.5. Dojde-li z jakéhokoliv důvodu k porušení podmínek poskytování *služby* prostřednictvím Zobrazení na terminálu knihovny, tj. na místě samém, zavazuje se *Zastupovaná knihovna* na předchozí odůvodněnou písemnou výzvu *Národní knihovny* poskytnout kolektivnímu správci a *Národní knihovně* součinnost při zjišťování totožnosti registrovaného čtenáře, který způsobil porušení podmínek, např. tak, že porušil organizační opatření nebo obešel technické prostředky ochrany. Za porušování podmínek poskytování *služby* se považuje mimo jiné tzv. neorganické (robotizované) vytěžování databáze, incidenty povahy osobních údajů, incidenty autorskoprávní, incidenty dotýkající se kybernetické bezpečnosti, ale též opakované nebo dlouhodobé přetěžování hardwarových či softwarových kapacit *služby* způsobených stejným zdrojem.
- 1.6. *Zastupovaná knihovna* se v dalším zavazuje postupovat dle podmínek uvedených:
 - ve Všeobecných podmínkách pro poskytování služby NDK – DNNT, a dále
 - na webových stránkách *Národní knihovny* na adrese <https://dnnt.nkp.cz/knihovny.html>.

2. Specifické podmínky varianty ověřování vůči IP adrese

- 2.1. *Zastupovaná knihovna* prohlašuje, že disponuje vlastní vnější „pevnou“ IP adresou, ze které je schopna směřovat komunikaci na specifikované servery *Národní knihovny*. *Národní knihovna* upozorňuje *Zastupovanou knihovnu*, že jde o zásadní předpoklad na straně *Zastupované knihovny* pro poskytnutí *služby* ve formě specifikované v této příloze ke smlouvě.
- 2.2. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje zajistit, aby její technický personál a personál studoven byl schopen aktivně zajišťovat podmínky pro provoz *služby* na síti a monitorovat a logovat provoz na straně *Zastupované knihovny* směrem k instanci NDK. *Zastupovaná knihovna* musí být připravena v případě vyžádání poskytnout součinnost *Národní knihovně* (jejím útvarům) a uchovávat záznamy o transakcích (logy) po dobu 1 kalendářního roku následujícího po roku uskutečnění transakce identifikovaného registrovaného čtenáře nebo důvěryhodného zařízení.
- 2.3. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje interně vést průkaznou evidenci zařízení a účtů oprávněných přistupovat z IP adresy ke *službě* a na vyžádání být schopna ji poskytnout orgánům veřejné moci (OČTŘ, správním orgánům projednávajícím přestupky).
- 2.4. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje na své náklady kapacitně přizpůsobit přístupu svých registrovaných čtenářů ke *službě* pouze z vlastních fyzických prostor (objektů) z vlastní pevné vnější IP adresy (resp. IP adres) uvedené(ných) v příloze č. 4 k této smlouvě, na adresu specifikovanou *Národní knihovnou*.
- 2.5. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby zabránila diskreditaci nebo zneužití *služby* (zejména přístupové IP adresy). To platí především pro technika a administrátora *Zastupované knihovny*. Pokud přesto k diskreditaci nebo zneužití *služby* dojde, zavazuje se bezodkladně sdělit tuto skutečnost *Národní knihovně* na adresu [REDACTED].
- 2.6. V případě nedostupnosti *služby* po dobu delší než dvě hodiny se *Zastupovaná knihovna* zavazuje nahlásit incident nebo zadá požadavek standardně e-mailem na adresu [REDACTED].
- 2.7. Pokud v průběhu provozu *služby* (vč. testovacího provozu) dojde ke změně údajů, jež *Zastupovaná knihovna* zadala do formuláře v příloze č. 4 k této smlouvě, *Zastupovaná knihovna* bez zbytečného odkladu oznámí změnu *Národní knihovně* na adresu [REDACTED].
- 2.8. Shora uvedené závazky *Zastupované knihovny* platí i pro případ tzv. testovacího provozu *služby*.

Za *Národní knihovnu*:

V Praze dne -7. 02. 2022

[REDACTED]

[REDACTED]
ředitel Knihovnického institutu
Národní knihovna České republiky

Za *Zastupovanou knihovnu*:

V Písku dne 11. 2. 2022

[REDACTED]

Mgr. Roman Dub
ředitel
Městská knihovna Písek